

Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

4028-е заседание

Пятница, 30 июля 1999 года, 15 ч. 30 м. Нью-Йорк Предварительный отчет

Председатель: г-н Хасми		(Малайзия)
Члены:	Аргентина	г-н Петрелья
	Бахрейн	г-н Салех
	Бразилия	г-н Мура
	Канада	г-н Дюваль
	Китай	г-н Чэнь Сюй
	Франция	г-н Дежамме
	Габон	г-н Данге Ревака
	Гамбия	г-н Джейн
	Намибия	г-н Анджаба
	Нидерланды	г-н Хамер
	Российская Федерация	г-н Гатилов
	Словения	г-н Тюрк
	Соединенное Королевство Великобритании	
	и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
	Соелиненные Штаты Америки	г-н Берли

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1999/807)

Заседание открывается в 15 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1999/807)

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет собрался в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане, документ S/1999/807. Членам Совета представлен документ S/1999/826, В котором текст проекта содержится резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1999/720, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1999 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по рассматриваемому им проекту резолюции (S/1999/826). Если не будет возражений, я сейчас поставлю этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция

Председатель (говорит по-английски): За проект подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1254 (1999).

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) от 21 июля 1999 года (S/1999/807), представленный во исполнение резолюции 1223 (1999) от 28 января 1999 года.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей приверженности полному суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в рамках его международно признанных границ. В этой связи Совет заявляет о том, что все государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций.

В связи с тем, что Совет Безопасности продлевает мандат ВСООНЛ дополнительный временный период на основе резолюции 425 (1978), Совет вновь подчеркивает безотлагательную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Он вновь заявляет о своей полной поддержке Таифского соглашения и постоянных усилий правительства Ливана, направленных на укрепление мира, национального единства и безопасности в стране, где одновременно успешно осуществляется процесс реконструкции. Совет выражает признательность правительству Ливана за его успешные усилия по распространению своей власти на юге страны при всесторонней координации с ВСООНЛ.

Совет Безопасности выражает свою озабоченность по поводу продолжающегося насилия в Южном Ливане, выражает сожаление в связи с потерями среди гражданского

населения и настоятельно призывает все стороны проявлять сдержанность.

Совет Безопасности пользуется случаем, чтобы выразить признательность Генеральному секретарю и его персоналу за постоянные усилия в этом направлении. Совет отмечает с глубокой озабоченностью высокий уровень потерь, которые были понесены ВСООНЛ, и воздает особую дань всем погибшим во время службы в составе ВСООНЛ. Он выражает признательность военнослужащим ВСООНЛ и странам, предоставляющим войска, за их жертвы и приверженность делу поддержания

международного мира и безопасности в трудных условиях".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1999/24.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 55 м.